



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALY**

declares under its sole responsibility that the product described hereinafter as model **PROTONE 2.0** and variants **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

reference: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

Complies with the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Harmonised standards used: **EN1078:2012+A1:2012**

The notified body **CSI S.P.A. (0497)** issued the EC examination certificate no. **DPI/0497/1032.**

Date: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

Il fabbricante

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in appresso modello **PROTONE 2.0** e varianti **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

codice: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

E' conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme armonizzate utilizzate: **EN1078:2012+A1:2012**

L'organismo notificato **CSI S.P.A. (0497)** ha rilasciato l'attestato di certificazione CE n° **DPI/0497/1032.**

Data: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Der Hersteller

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIEN**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, was im nebenstehenden Modell **PROTONE 2.0** und in den Varianten **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO** beschrieben ist,

referenz: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

der EU-Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung entspricht.

Angewandte harmonisierte Normen: **EN1078:2012+A1:2012**

Die benannte Stelle **CSI S.P.A. (0497)** hat die EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. **DPI/0497/1032** ausgestellt.

Datum: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**





## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le fabricant

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit indiqué ci-après, modèle **PROTONE 2.0** et versions **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

référence : **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

est conforme aux exigences applicables du Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes harmonisées utilisées : **EN1078:2012+A1:2012**

L'organisme notifié **CSI S.P.A. (0497)** a délivré l'attestation d'examen CE n. **DPI/0497/1032.**

Date : 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El fabricante

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto descrito, en lo sucesivo modelo **PROTONE 2.0** y variantes **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

referencia: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

Cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas armonizadas utilizadas: **EN1078:2012+A1:2012**

El organismo notificado **CSI S.P.A. (0497)** ha emitido el certificado de examen CE n. **DPI/0497/1032.**

Fecha: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

O fabricante

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIA**

declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito abaixo modelo **PROTONE 2.0** e variantes **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

referência: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

Está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 sobre os equipamentos de proteção individual.

Normas harmonizadas utilizadas: **EN1078:2012+A1:2012**

O organismo notificado **CSI S.P.A. (0497)** emitiu o atestado de certificação CE n.º **DPI/0497/1032.**

Data: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**

**EU OVEREENSTEMMINGSVERKLARING**

De fabrikant

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIE**

verklaart onder zijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat het hierna beschreven product model **PROTONE 2.0** en varianten **PROTONE 2.0 LIGHT**, **PROTONE 2.0 AERO**,

referentie: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

conform is met de Verordening (UE) 2016/425 met betrekking op de persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste geharmoniseerde normen: **EN1078:2012+A1:2012**

De aangemelde instantie **CSI S.P.A. (0497)** heeft de EG-overeenstemmingsverklaring n° **DPI/0497/1032** afgegeven.

Datum: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Tillverkaren

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN**

försäkrar under det egna ansvaret att den beskrivna produkten, hädanefter modell **PROTONE 2.0** och varianter **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

referens: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

Den överensstämmer med förordningen (EU) 2016/425 om personliga skyddsutrustningar.

Använda harmoniserade standarder: **EN1078:2012+A1:2012**

Det anmälda organet **CSI S.P.A. (0497)** har utfärdat intyget om EG-typkontroll nr. **DPI/0497/1032.**

Datum: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**





**EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Valmistaja

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

vakuuttaa omalla yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote malli **PROTONE 2.0** ja versiot **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

viittaus: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

ovat henkilösuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 mukaisia.

Käytetyt yhdenmukaistetut standardit: **EN1078:2012+A1:2012**

Ilmoitettu laitos **CSI S.P.A. (0497)** antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro **DPI/0497/1032.**

Pvm: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**





## EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikanten

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN**

erklærer for eget ansvar, at produktet beskrevet nedenfor model **PROTONE 2.0** og varianter **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

**henvisning: CHE00037-XXX  
CHE00049-XXX**

Er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte harmoniserede standarder: **EN1078:2012+A1:2012**

Det bemyndigede organ **CSI S.P.A. (0497)** har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. **DPI/0497/1032.**

Dato: 03.08.2018

**Kask SpA  
R&D Department  
Angelo Gotti**

**EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bergamo) ITAALIA**

deklareerib omal vastutusel, et toote mudel **PROTONE 2.0** ja versioonid **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

viide: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

vastavad isikukaitsevahendite määruse 2016/425/EL nõuetele

Ühilduvad harmoniseeritud nõuded: **EN1078:2012+A1:2012**

EÜ vastavussertifikaadi nr **DPI/0497/1032** väljastas teavitatud asutus **CSI S.P.A. (0497).**

Kuupäev: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Ražotājs

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIA (ITĀLIJA)**

uz savu atbildību paziņo, ka turpmāk aprakstītais izstrādājuma modelis **PROTONE 2.0** un varianti **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO**,

atsauce: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

atbilst Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem prasībām.

Izmantotie saskaņotie standarti: **EN1078:2012+A1:2012**

Paziņotā institūcija **CSI S.P.A. (0497)** izsniedza EK tipa pārbaudes sertifikātu Nr. **DPI/0497/1032**.

Datums: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Gamintojas

**„Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIJA**

prisiimdamas atsakomybę patvirtinta, kad toliau nurodytas produktas, kurio modelis **PROTONE 2.0** ir versijos **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

nuoroda: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

atitinka reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninės apsaugos priemonių.

Taikyti darnieji standartai: **EN1078:2012+A1:2012**

Paskelbtoji įstaiga **CSI S.P.A. (0497)** išdavė EB sertifikata Nr. **DPI/0497/1032.**

Data: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**

Producent

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) WŁOCHY**

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt opisany na niniejszym modelu **PROTONE 2.0** wraz z wariantami **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

kod: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 odnoszącym się do środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy zharmonizowane: **EN1078:2012+A1:2012**

Jednostka notyfikowana **CSI S.P.A. (0497)** wydała certyfikat WE nr **DPI/0497/1032.**

Data: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**

Výrobce

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIE**

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že výrobek označený níže jako model **PROTONE 2.0** a varianty **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

označení: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Použité harmonizované normy: **EN1078:2012+A1:2012**

Notifikovaný orgán **CSI S.P.A. (0497)** vydal certifikát č **DPI/0497/1032.**

Dne: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ**

Výrobca

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) TALIANSKO**vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobok označený nižšie ako **PROTONE 2.0** a varianty **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**referencie: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.

Použité harmonizované normy: **EN1078:2012+A1:2012**Notifikovaný orgán **CSI S.P.A. (0497)** vydal osvedčenie č. **DPI/0497/1032.**

Dňa: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

декларира на своя изключителна отговорност, че описаният продукт модел **PROTONE 2.0** и варианти **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO**,  
препратка: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

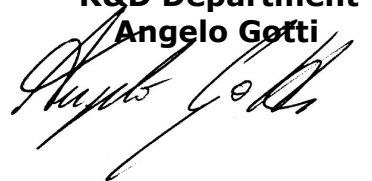
е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 отнасящ се до личните предпазни средства.

Използвани хармонизирани норми: **EN1078:2012+A1:2012**

Нотифицираният орган **CSI S.P.A. (0497)** е издал ЕО удостоверение за сертифициране № **DPI/0497/1032**.

Дата: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A gyártó

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

saját kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy az alábbiakban leírt termék **PROTONE 2.0** típusa és **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO** változatai,

cikkszám: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

megfelel az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó 2016/425 (EU) szabályzatnak.

Alkalmazott harmonizált szabványok: **EN1078:2012+A1:2012**

A **CSI S.P.A. (0497)** bejelentett szervezet kibocsátotta a(z) **DPI/0497/1032** sz CE típusvizsgálati tanúsítványt.

Kelt: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Goffi**



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

Producătorul

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

declară pe propria răspundere că produsul descris în modelul alăturat  
**PROTONE 2.0** și variantele **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

referință: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

Este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.

Standarde armonizate utilizate: **EN1078:2012+A1:2012**

Organismul notificat, **CSI S.P.A. (0497)** a eliberat certificatul de examinare CE nr. **DPI/0497/1032.**

Data: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**EU IZJAVA O SKLADNOSTI**

Proizvajalec

**Kask SpA – Via Firenze 5 – 24060 Chiuduno (Bg) – ITALIJA**

izjavlja na izključno lastno odgovornost, da je v nadaljevanju opisani proizvod, model **PROTONE 2.0** in različice **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

referenčni: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**


skladen z Uredbo (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Uporabljeni usklajeni standardi: **EN1078:2012+A1:2012**

Priglašeni organ **CSI S.P.A. (0497)** je izdal certifikat o ES-pregledu tipa št **DPI/0497/1032.**

Datum: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač

**Kask SpA – Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIJA**

pod svojom isključivom odgovornošću izjavljuje da je proizvod opisan u nastavku, model **PROTONE 2.0** i varijante **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

referenčni: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi.

Primijenjene harmonizirane norme: **EN1078:2012+A1:2012**

Prijavljeno tijelo **CSI S.P.A. (0497)** izdalo je EZ certifikat o pregledu tipa, br. **DPI/0497/1032.**

Datum: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

Ο κατασκευαστής

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω μοντέλο **PROTONE 2.0** και παραλλαγές **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO,**

αναφορά: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

Συμμορφούται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ).

Εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται: **EN1078:2012+A1:2012**

Ο διαπιστευμένος οργανισμός **CSI S.P.A. (0497)** χορήγησε την πιστοποίηση ΕΚ αρ. **DPI/0497/1032.**

Ημερομηνία: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**



**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ UE**

Il-manifattur

**Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA**

jiddikjara r-responsabbiltà esklużiva tiegħu li l-prodott deskritt fil-mudell **PROTONE 2.0** u varjanti **PROTONE 2.0 LIGHT, PROTONE 2.0 AERO** hawn taħt,

kodiċi: **CHE00037-XXX**  
**CHE00049-XXX**

Huwa konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali.

Standards armonizzati użati: **EN1078:2012+A1:2012**

Il-korp notifikat **CSI S.P.A. (0497)** ħareġ id-dokument ta' ċertifikazzjoni KE nru **DPI/0497/1032**.

Data: 03.08.2018

**Kask SpA**  
**R&D Department**  
**Angelo Gotti**

